

Übersetzung des Keilschrifttextes 158C

C:

- 1' [...] [...] [...]
- 2' [...] of α Scorpii 1 cubit 4 fingers [...]
- 3' [...] [...] The 27th, very overcast, the north wind blew. Night of the 28th, very overcast, the north wind bl[ew]]
- 4' [...] the equivalent was: barley, 2 pān 3 sūt; dates, 3 pān 2 sūt; mustard, 3² kur; cress, 4² sūt [...]
- 5' [...] Venus was in Libra,] until the end of the month, in Scorpius; Saturn was in Capricorn; Mars was in Pisces; Mercury, which had set, was not visible [...]
- 6' [...] representative of the administrator of Esangil, and the Babylonians in the Akītu temple 10² bulls [...]
- 7' [...] went out [from?] Seleucia which is on the Tigris. [That] month, [...]
- 8' [...]
- 9' [Month VII, the 1st (of which followed the 30th of the preceding month), ...] being 2 cubits high to the north; the north wind blew. The 2nd, equinox; I did not watch; the north wind blew. Night of the 3rd, the moon was [...] in front of θ Ophi[uchi]]
- 10' [...] The 5th, Mercury's first appearance in the west, omitted; at noon, gusty south wind; in the afternoon, [...]
- 11' [...] around the 6th, when Jupiter became stationary to the east, [it became stationary] 1 cubit behind γ Geminorum [...]
- 12' [...] Night of the 8th, beginning of the night, the moon was 5 fingers below γ Capricorni, the moon being $\frac{1}{2}$ cubit [...]

- 13' [...] the north wind blew. Night of the 13th, beginning of the night, the moon was 3 $\frac{1}{2}$ [cubits] in front of η Piscium [...]
- 14' [...] measu]red; the north wind blew. Night of the 15th, sunset to moonrise: 5° 30'; clouds were in the sky; last part of the night, the moon was [...] in front of η Tauri [...]
- 15' [...] Night of the 1]6th, last part of the night, the moon was 3 cubits in front of α Tauri. [The 16th,] all day very overcast, gusty north wind. Night of the 1]7th, ...]
- 16' [...] gusty north wind. Night of the 18th, all night very overcast; in the morning watch, rain shower [...]
- 17' [...] clouds were in the sky, the north wind blew; last part of the night, the moon was 2 cubits behind γ Geminorum [...]
- 18' [...] Night of the 20th, last part of the night, the moon was β Geminorum,] the moon being 4 cubits low to the south. The 20th, clouds were in the sky, the north wind [...]
- 19' [...] in the m]orning, very overcast; all day clouds [...] the sky [...]
- 20' [...] cubits, the moon being $\frac{1}{2}$ cu[bit]]
- 21' [...] x]+1 cubits, the m[oon] being]